



PL



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE NR 864/BHP/2024

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny)

Typ: **Odzież ochronna - Spodnie ogrodniczeki**

Model: **BASIC LINE**

Odmiana(symbol), Rozmiar:

Kolor szary			Kolor czarny			Kolor granatowy		
S090347864	Rozmiar	S	S090351028	Rozmiar	S	S090300000	Rozmiar	S
S090347866	Rozmiar	M	S090351030	Rozmiar	M	S090300001	Rozmiar	M
S090347868	Rozmiar	L	S090351032	Rozmiar	L	S090300002	Rozmiar	L
S090347870	Rozmiar	XL	S090351034	Rozmiar	XL	S090300003	Rozmiar	XL
S090347872	Rozmiar	2XL	S090351036	Rozmiar	2XL	S090300004	Rozmiar	2XL
S090347873	Rozmiar	3XL	S090351038	Rozmiar	3XL	S090300005	Rozmiar	3XL
S090347875	Rozmiar	4XL	S090351040	Rozmiar	4XL	S090300006	Rozmiar	4XL
-			-			-		

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiająca identyfikowalność; można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana: **nie dotyczy**

numer jednostki notyfikowanej: **nie dotyczy**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat numer: **nie dotyczy**

8. Informacje dodatkowe:

Odzież wymieniona w p. 1 jest środkiem ochrony indywidualnej należącym do kategorii I

Podpisano w imieniu: Producenta

Skawina, 02.01.2024

(miejsce i data wydania)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)





EU DECLARATION OF CONFORMITY No 864/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Bib pants**

Model: **BASIC LINE**

Symbol, size:

Gray			Black			Navy		
S090347864	Size	S	S090351028	Size	S	S090300000	Size	S
S090347866	Size	M	S090351030	Size	M	S090300001	Size	M
S090347868	Size	L	S090351032	Size	L	S090300002	Size	L
S090347870	Size	XL	S090351034	Size	XL	S090300003	Size	XL
S090347872	Size	2XL	S090351036	Size	2XL	S090300004	Size	2XL
S090347873	Size	3XL	S090351038	Size	3XL	S090300005	Size	3XL
S090347875	Size	4XL	S090351040	Size	4XL	S090300006	Size	4XL
-			-			-		

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Where applicable, the notified body: **not applicable**

the notified body number: **not applicable**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 02.01.2024

(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(name, function) (signature)





EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 864/BHP/2024

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Type: Schutzkleidung - Latzhose

Model: BASIC LINE

Symbol, size:

Grau			Schwarz			Navy blau		
S090347864	Größe	S	S090351028	Größe	S	S090300000	Größe	S
S090347866	Größe	M	S090351030	Größe	M	S090300001	Größe	M
S090347868	Größe	L	S090351032	Größe	L	S090300002	Größe	L
S090347870	Größe	XL	S090351034	Größe	XL	S090300003	Größe	XL
S090347872	Größe	2XL	S090351036	Größe	2XL	S090300004	Größe	2XL
S090347873	Größe	3XL	S090351038	Größe	3XL	S090300005	Größe	3XL
S090347875	Größe	4XL	S090351040	Größe	4XL	S090300006	Größe	4XL
-			-			-		

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA, die die Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann gegebenenfalls ein ausreichend scharfes farbiges Bild enthalten, wenn es zur Identifizierung der PSA erforderlich ist):



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechts vorschritten der VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. Sonstigen technischen Spezifikationen:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle: Es gilt nicht

die Nummer der benannten Stelle: Es gilt nicht

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: Es gilt nicht

8. Weitere Angaben:

Bei der unter Nummer 1 genannten Bekleidung handelt es sich um persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie I

Unterzeichnet für und im Namen von: des Herstellers

Skawina, 02.01.2024

(Ort und Datum der Ausstellung):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(Name, Funktion) (Unterschrift):





CZ



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č.

864/BHP/2024

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Typ: **Ochranné oděvy - Montérky s laclem**

Modelka: **BASIC LINE**

Symbol, velikost:

Šedá			Černá			Námořnická modrá		
S090347864	Velikost	S	S090351028	Velikost	S	S090300000	Velikost	S
S090347866	Velikost	M	S090351030	Velikost	M	S090300001	Velikost	M
S090347868	Velikost	L	S090351032	Velikost	L	S090300002	Velikost	L
S090347870	Velikost	XL	S090351034	Velikost	XL	S090300003	Velikost	XL
S090347872	Velikost	2XL	S090351036	Velikost	2XL	S090300004	Velikost	2XL
S090347873	Velikost	3XL	S090351038	Velikost	3XL	S090300005	Velikost	3XL
S090347875	Velikost	4XL	S090351040	Velikost	4XL	S090300006	Velikost	4XL
-			-			-		

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující zpětně jej vysledovat; je-li to pro účely identifikace OOP nezbytné, může obsahovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení):



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 e dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Případně: oznámený subjekt: **to neplatí**

číslo notifikované osoby: **to neplatí**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **to neplatí**

8. Další informace:

Oděvy uvedené v bodě 1 jsou osobními ochrannými prostředky patřícími do kategorie I

Podepsáno za a jménem:

Skawina, 02.01.2024

(místo a datum vydání)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(jméno, funkce) (podpis)





SK



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č. 864/BHP/2024

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Typ: Ochranné oděvy - Záhradné nohavice

Model: BASIC LINE

Symbol, veľkosť:

Šedá			Čierna			Námornícka modrá		
S090347864	Veľkosť	S	S090351028	Veľkosť	S	S090300000	Veľkosť	S
S090347866	Veľkosť	M	S090351030	Veľkosť	M	S090300001	Veľkosť	M
S090347868	Veľkosť	L	S090351032	Veľkosť	L	S090300002	Veľkosť	L
S090347870	Veľkosť	XL	S090351034	Veľkosť	XL	S090300003	Veľkosť	XL
S090347872	Veľkosť	2XL	S090351036	Veľkosť	2XL	S090300004	Veľkosť	2XL
S090347873	Veľkosť	3XL	S090351038	Veľkosť	3XL	S090300005	Veľkosť	3XL
S090347875	Veľkosť	4XL	S090351040	Veľkosť	4XL	S090300006	Veľkosť	4XL
-			-			-		

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže na identifikáciu OOP obsahovať dostatočne jasný farebný obrázok):



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. V prípade potreby notifikovaná osoba: to neplatí

číslo notifikovaného orgánu: to neplatí

vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu: to neplatí

8. Doplňujúce informácie:

Odevy uvedené v bode 1 sú osobné ochranné pracovné prostriedky patriace do kategórie I

Podpísané za a v mene: Producent

Skawina, 02.01.2024

(miesto a dátum vydania):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(meno, funkcia) (podpis):





LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA NR. 864/BHP/2024



1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris):

Tipas: Apsauginė apranga - Kelnės su petnešomis

Modelis: BASIC LINE

Simbolis, dydis:

Pilka			Juoda			Tamsiai mėlyna		
S090347864	Dydis	S	S090351028	Dydis	S	S090300000	Dydis	S
S090347866	Dydis	M	S090351030	Dydis	M	S090300001	Dydis	M
S090347868	Dydis	L	S090351032	Dydis	L	S090300002	Dydis	L
S090347870	Dydis	XL	S090351034	Dydis	XL	S090300003	Dydis	XL
S090347872	Dydis	2XL	S090351036	Dydis	2XL	S090300004	Dydis	2XL
S090347873	Dydis	3XL	S090351038	Dydis	3XL	S090300005	Dydis	3XL
S090347875	Dydis	4XL	S090351040	Dydis	4XL	S090300006	Dydis	4XL
-			-			-		

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ją įmanoma atsekti; prireikus gali būti pateikiamas pakankamai aiškus spalvotas atvaizdas, kad būtų galima AAP identifikuoti):



5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga: Tai netaikoma
notifikuotosios įstaigos numeris: Tai netaikoma

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: Tai netaikoma

8. Papildoma informacija:

1 punkte išvardyti drabužiai yra asmeninės apsaugos priemonės, priklausančios I kategorijai

Pasirašė ir vardu: Gamintojas

Skawina, 02.01.2024
(išdavimo data ir vieta)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)





HR



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI br. 864/BHP/2024

1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj):

Tip: Zaštitna odjeća - Hlače s tregerima

Model: BASIC LINE

Simbol, veličina:

Sivo			Crno			Mornarsko plava		
S090347864	Veličina	S	S090351028	Veličina	S	S090300000	Veličina	S
S090347866	Veličina	M	S090351030	Veličina	M	S090300001	Veličina	M
S090347868	Veličina	L	S090351032	Veličina	L	S090300002	Veličina	L
S090347870	Veličina	XL	S090351034	Veličina	XL	S090300003	Veličina	XL
S090347872	Veličina	2XL	S090351036	Veličina	2XL	S090300004	Veličina	2XL
S090347873	Veličina	3XL	S090351038	Veličina	3XL	S090300005	Veličina	3XL
S090347875	Veličina	4XL	S090351040	Veličina	4XL	S090300006	Veličina	4XL
-			-			-		

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Predmet izjave (identifikacijske podatke o OZO koji omogućuju sljedivost, ako je to potrebno za identifikaciju OZO-a, može biti priložena slika u boji dostatne jasnoće):



5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo: Ne primjenjuje se

broj prijavljenog tijela: Ne primjenjuje se

bavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

8. Dodatne informacije:

Odjeća navedena u točki 1. je osobna zaštitna oprema I. kategorije

Potpisano za i u ime: Producent

Skawina, 02.01.2024

(ime, funkcija) (potpis):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist
(ime, funkcija) (potpis)



HU



SZ. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 864/BHP/2024

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Típus: Védőruházat - Kertész nadrág

Modell: BASIC LINE

Szimbólum, méret:

Szürke			Fekete			Sötétkék		
S090347864	méret	S	S090351028	méret	S	S090300000	méret	S
S090347866	méret	M	S090351030	méret	M	S090300001	méret	M
S090347868	méret	L	S090351032	méret	L	S090300002	méret	L
S090347870	méret	XL	S090351034	méret	XL	S090300003	méret	XL
S090347872	méret	2XL	S090351036	méret	2XL	S090300004	méret	2XL
S090347873	méret	3XL	S090351038	méret	3XL	S090300005	méret	3XL
S090347875	méret	4XL	S090351040	méret	4XL	S090300006	méret	4XL
-			-			-		

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköznek a nyomunkövethetőséget biztosító megnevezése; szükség esetén az egyéni védőeszköz azonosítása céljából mellékelni lehet egy megfelelő élességű színes képet):



5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Adott esetben a: védőfelszerelés

a bejelentett szervezet száma: védőfelszerelés

bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt: védőfelszerelés

8. További információk:

Az 1. pontban felsorolt ruházat az I. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: Gyártó

Skawina, 02.01.2024

(a kiállítás helye és dátuma):

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(név, beosztás) (aláírás):





RO



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE NR. 864/BHP/2024

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie):

Tip: **Îmbrăcăminte de protecție - Pantaloni salopetă**

Model: **BASIC LINE**

Simbol, dimensiune:

Gri	Negru	Albastru marin
S090347864 mărimea S	S090351028 mărimea S	S090300000 mărimea S
S090347866 mărimea M	S090351030 mărimea M	S090300001 mărimea M
S090347868 mărimea L	S090351032 mărimea L	S090300002 mărimea L
S090347870 mărimea XL	S090351034 mărimea XL	S090300003 mărimea XL
S090347872 mărimea 2XL	S090351036 mărimea 2XL	S090300004 mărimea 2XL
S090347873 mărimea 3XL	S090351038 mărimea 3XL	S090300005 mărimea 3XL
S090347875 mărimea 4XL	S090351040 mărimea 4XL	S090300006 mărimea 4XL
-	-	-

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Obiectul declarației (identificarea EIP permițând trasabilitatea; dacă este necesar pentru identificarea EIP, poate fi inclusă o imagine colorată suficient de clară):



5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. După caz, organismul notificat: **nu se aplică**

numărul organismului notificat: **nu se aplică**

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip: **nu se aplică**

8. Informații suplimentare:

Îmbrăcămintea enumerată la pct. 1 este echipament individual de protecție aparținând categoriei I

Semnat pentru și în numele: Producător

Skawina, 02.01.2024

(locul și data eliberării):

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(numele, funcția) (semnătura):





IT



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N. 864/BHP/2024

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):

Tipo: **Indumenti di protezione - Salopette**

Modello: **BASIC LINE**

Simbolo, taglia:

Grigio			Nero			Blu navy		
S090347864	Misurare	S	S090351028	Misurare	S	S090300000	Misurare	S
S090347866	Misurare	M	S090351030	Misurare	M	S090300001	Misurare	M
S090347868	Misurare	L	S090351032	Misurare	L	S090300002	Misurare	L
S090347870	Misurare	XL	S090351034	Misurare	XL	S090300003	Misurare	XL
S090347872	Misurare	2XL	S090351036	Misurare	2XL	S090300004	Misurare	2XL
S090347873	Misurare	3XL	S090351038	Misurare	3XL	S090300005	Misurare	3XL
S090347875	Misurare	4XL	S090351040	Misurare	4XL	S090300006	Misurare	4XL
-			-			-		

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che ne consenta la rintracciabilità; se necessario per l'identificazione del DPI, un'immagine a colori sufficientemente chiara può essere inclusa):



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Ove applicabile, l'organismo notificato: **non applicabile**

il numero dell'organismo notificato: **non applicabile**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **non applicabile**

8. Informazioni supplementari:

Gli indumenti elencati al punto 1 sono dispositivi di protezione individuale appartenenti alla categoria I

Firmato a nome e per conto di: Del produttore

Skawina, 02.01.2024

(luogo e data del rilascio)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(nome e cognome, funzione) (firma)





EE



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON nr 864/BHP/2024

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber):

Tüüp: Kaitseriietus - Aednikupüksid

Mudel: BASIC LINE

Sümbol, suurus:

Hall	Must	Mereväe sinine
S090347864 Suurus S	S090351028 Suurus S	S090300000 Suurus S
S090347866 Suurus M	S090351030 Suurus M	S090300001 Suurus M
S090347868 Suurus L	S090351032 Suurus L	S090300002 Suurus L
S090347870 Suurus XL	S090351034 Suurus XL	S090300003 Suurus XL
S090347872 Suurus 2XL	S090351036 Suurus 2XL	S090300004 Suurus 2XL
S090347873 Suurus 3XL	S090351038 Suurus 3XL	S090300005 Suurus 3XL
S090347875 Suurus 4XL	S090351040 Suurus 4XL	S090300006 Suurus 4XL
-	-	-

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti):



5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus: ei ole kohaldatav

teavitatud asutuse number: ei ole kohaldatav

iis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi: ei ole kohaldatav

8. Lisateave:

Punktis 1 loetletud riietus on I kategooriasse kuuluv isikukaitsevahend

Alla kirjutanud poolt ja nimel: Tootja oma

Skawina, 02.01.2024

(väljaandmise koht ja kuupäev)

STALCO
Mateusz Marosek
Specialista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(nimi, ametinimetus) (allkiri)



DECLARATION OF CONFORMITY No 864/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Bib pants**

Model: **BASIC LINE**

Symbol, size:

Gray			Black			Navy		
S090347864	Size	S	S090351028	Size	S	S090300000	Size	S
S090347866	Size	M	S090351030	Size	M	S090300001	Size	M
S090347868	Size	L	S090351032	Size	L	S090300002	Size	L
S090347870	Size	XL	S090351034	Size	XL	S090300003	Size	XL
S090347872	Size	2XL	S090351036	Size	2XL	S090300004	Size	2XL
S090347873	Size	3XL	S090351038	Size	3XL	S090300005	Size	3XL
S090347875	Size	4XL	S090351040	Size	4XL	S090300006	Size	4XL
-			-			-		

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant legislation:

Personal Protective Equipment (Enforcement) Regulations 2016/425 as amended

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021

7. Where applicable, the approved body: **not applicable**

the approved body number: **not applicable**

performed the Type Examination (Module B) and issued the Type Examination Certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 02.01.2024

(place and date of issue)

STALCO
Mateusz Marosek
Specjalista ds. certyfikacji produktów
Product Certification Specialist

(name, function) (signature)